

Ti mà tên trọng thân minh.
Nén đèn Khanh-Ký chụp binh
[trang men].
Đèn mâm xanh, đỏ, vàng, đen,
Lại thêm nến tên châm lèn không
[phai].
Và hình rọi lớn rất tài,
Giảm theo ý ai ai cũng vừa.
Hình tròn thi giờ thơ đưa,
Độn độ ý mèo cho tra lòng minh.
Kết rồi giờ trả phản minh.
Đèn mâm giày thép lanh binh giao
Hình rọi Mah thần.
[ngắn].



BÌNH TRẮNG MEN
6×8 dâng sau có kiền. 2900 1.20
13×18 3.50 2.50
18×24 6.00 3.80
B. N. — Lá mâm thi thêm
30 cts.

HÌNH RỘI LỚN

Cô 30×40 mâm đen	5.50	7.00	8.50
mâm nâu không phai	7.00	8.50	9.50
50×60 mâm đen	9.00	12.00	15.00
mâm nâu không phai	12.00	15.00	17.00
60×100 mâm đen	57.00	21.00	25.00
mâm nâu không phai	24.00	27.00	30.00

PHOTO KHÁNH-KÝ.

66, Boulevard Bonnard — SAIGON.

Y-sanh TRẦN-VĂN-NƯY-KHOA TÂN-SI
TỐT-NGHỆ TRƯỜNG ĐẠI HỌC PARIS

Chuyên trị dù các chứng bệnh

Tập khái ni và hiện binh

12, Boulevard Galliéni — CANTHO

(Ở trước cửa 37 niêm)

Ông Trần là một tay quắc thủ,
Xin mời đồng bào hứu bình đến cho ông điều trị.

Những xe tết đẹp muôn kiệu đều có chung nơi

Auto-Hall

Bán giá rẻ và có bán chịu một năm

ESTABLISSEMENTS BAINIER D'INDOCHINE

AUTO-HALL

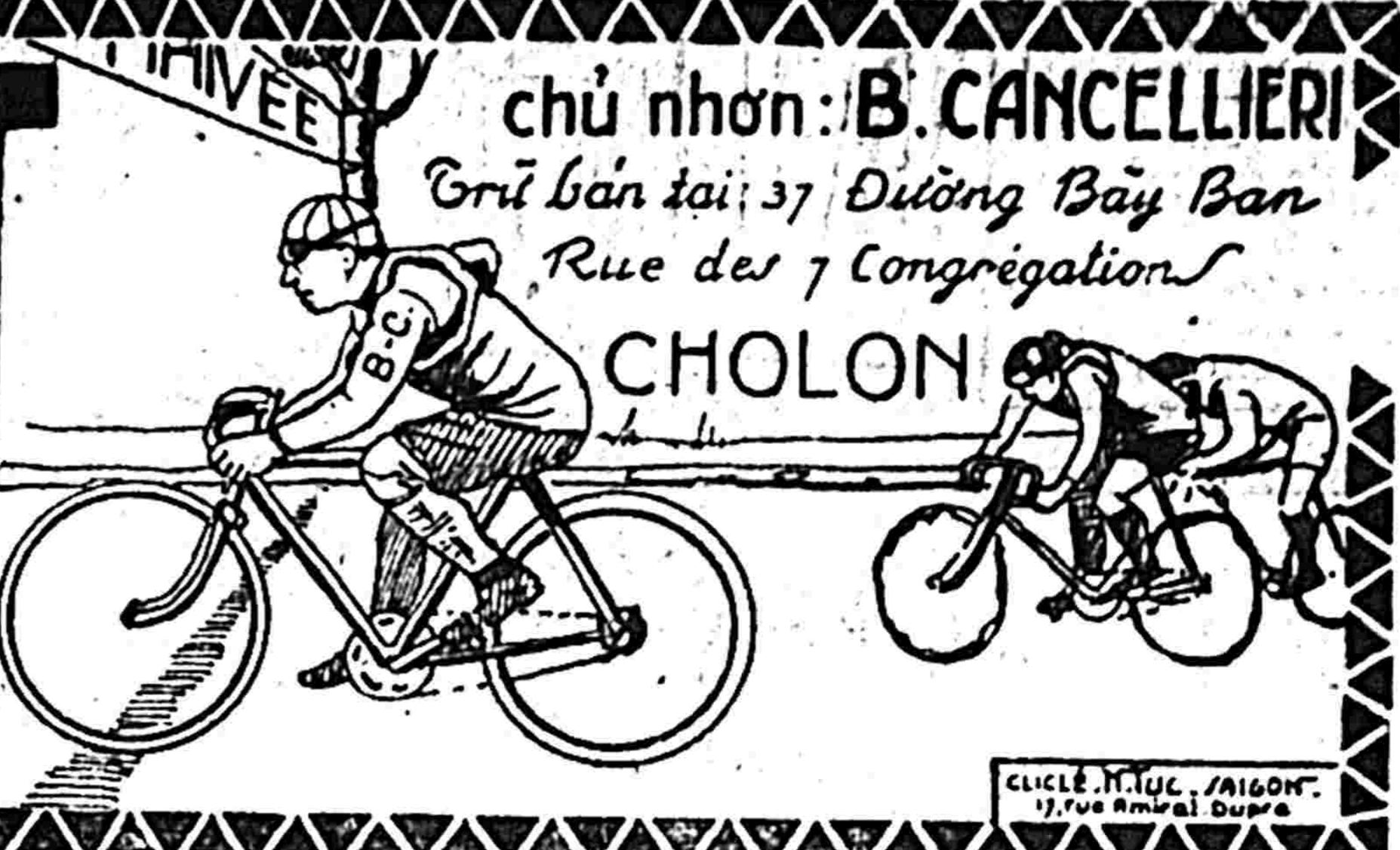
SAIGON — HANOI — NOMPENH

Diệp may có mộtKết từ ngày 20 Octobre 1929, kết ngày 15 Decembre
1929, tại hàng.**DÙT HÀNG LỤA****P. LÊ-PHAT-VĨNH**Quai de Belgique, Caukho :: Téléphone N° 467
có bốn phòng hàng, lụa, nhiễu, đet tại hàng và có dê bán 2.000
cây lanh den.Bán sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các thứ hàng đều chắc, tốt, nhuộm không phai, bền hàng
xuất chúng phải màu thi ông Lê-phat-VĨnh chịu tối lanh mua
lại.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các thứ hàng đều chắc, tốt, nhuộm không phai, bền hàng
xuất chúng phải màu thi ông Lê-phat-VĨnh chịu tối lanh mua
lại.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan dẹp hàng
lại cho rộng lớn, nguy nga.

Các sợi giá, rẻ nhiều, vì muốn bán tất động soan

BECCE SPORT

CHÚA CỦA CÁC HIỆU XE ĐUA
chỉ riêng cho người Annam dùng



CYCLES M. LUC SAIGON
17, Rue Amiral Courbet

ĐỜI CHO RÓI.

Tiệm báu Hột xoàn FRANCOIS-SU đã dọn lại số 68 góc đường Bd. Bonnard và Filippini gần chợ mới Saigon, nơi nhà thương thi ngó xéo qua, gán nhà ngõ Nguyễn-phong-Canh (chỗ cũn nhà của Đô-van-Mười bán hàng húc trước).

Sáng diệp khai trương M. FRANCOIS-SU hạ giá hột xoàn rất rẻ nội trong 2 tháng.

Cù là ? cù là ?
Mà phải thử thiệt không ?

Thưa phải, dầu này của nhà thuốc « NGUYEN VAN TRI » ở Mytho mới làm ra, và tại đó có bán đủ các thứ thuốc tây như mày nhà Đại-dược-phòng langsa ở Saigon vậy.

Liên-Thanh Công-ty
khai sự

Kính chào quý vị cờ-dong hay
rắng: chúng theo quyết nghị Hội
Đồng Quản-lý ngày 22 Décembre
1928, nhóm tại Phan-cuộc Phanthiép.
định dán ngày 15 Janvier 1929 thì
khởi sự phát triển lôi vè năm 1926,
tại Liên-Thanh Saigon, Phanthiép,
và Mâinô.

Xin chúc quý vị nhớ khi đến hành
tiến lôi phải đem cờ-phieu theo
đặng đóng con dấu PAYE như mày
nam trước vậy.

LIÊN-THÀNH Công-ty
cần cáo.

Saigon, le 27 Décembre 1928

Ecole Nguyen-van-Mui
20, Rue Martin des Faillères
en face de la gare de Dakar

Dạy học
1. Đề bài máy viết (Dactylograph)
2. Lập số sách thương mại (comptabilité)

Học phí
Học viết bằng máy mỗi tháng... 2000
Học lập số sách 800
Học đàm ba tháng thi thiện nghệ.

Xin cảm ơn trường cũng là viết thư cho
bạn trưởng mà thương nghệ.

RÈ THIẾT RÈ ! RÈ THIẾT RM.

VALISES

Bđ kiều — Bằng da

TRƯ BẢN TẠI HIỆU

Nguyen-van-Tran

94-96, Bd Bonnard

SAIGON

TELEPHONE: № 123

Qui-vi thương-gia

Qui-vi thương-gia và điện-chủ
Saigon, Cholon, Mytho, Thudau, Binhhoa
cùng máy-tinh lân cận.

Vì sao mà máy ông không thấy
lỗi lò cho đánh rành, như cái nhát
buôn người Langsa vậy ? ...

Và một lối khai bị khinh-tìn
lỗi mà không thấy; lò không hay là
vậy...

Máu tranh che khói máy sợ để
thi quí ông hay chịu tổn lối 30 p.
tới 50 p. mỗi tháng, thi sờ sét ông,
sẽ có một người Langsa trước họ
tại trường cao đẳng thương mại ở
Paris, lính bao hót và sắp đặt một
cách kỵ-hưởng theo luật thương-mai.

Như vậy mỗi tháng thấy rõ ràng
lỗi lò, nết đâu, xái phai cách nhau...

Xin viết thư hay là đến tại nhà
M. Nguyen-phong-Tam « Paris
Mode Tailor » 2 rue Sabouraud mà
thương nghệ.

Lương-y Quảng-Dông

Ông Hà-vi-Quang chuyên trị bệnh
đầm, ho, thô-huyết, tiện-huyết, nyc
thô, tráng-phong, đau-bại, hoàn-thien
vì thấy thấp, cáo-chứng. Trị bệnh con
máu và các chứng-bệnh đơn-bà.

Xin đến rước ông Hà-vi-Quang có
bằng-cấp 14 nghiệp-trường-chanye
mùa Y-học Quảng-dong.

547 đường Marchais
Cholon

Ra on cứu-thờ

Tại Chợ-quán có xuất hiện ra 2 vị
rất hào-tâm, xin đọc giá lưu ý.

1. Ông Trinh-khanh-Án số 77 đường
Boulevard Gallieni cho thuốc-thien
thờ.

2. Bà Hả-minh-Phái (bà-phu Phái)
số 85 đường Boulevard Gallieni, cho
thuốc-phong-thuốc cuội.

Thứu-thờ không lấy tiền, nhưng
máu xin-nhớ đem về theo-dụng-thuốc.

May mà duy-linh-binh thi xin
giới-thiệu vào-nhất báo cho công
chung-biết mà tìm-dán mà xin.

Quan-hải Tùng-thờ

Quan-hải tùng-thờ xuất-bản những
cuốn-sách sau đây rất là có-ichi, xin
anh em mua-xem, để gác-nhà-tại-tri
cho nước-nhà.

1. Lịch-sử nhân-loại 0.25
2. Thế-giới cường-quốc Ichinh-thờ 0.25

3. Phụ-nữ vận-dộng 0.20

4. Chính-trị nước-Nhật 0.17

5. Xã-hội luân 0.25

6. Đông-tây văn-hoa-phé-binh 0.15

7. Trí-thức 0.10

8. Kinh-tế học-tiền-sử 0.25

9. Văn-hoc-Ann-my 0.12

10. Chính-tap-truc-Trung-hoa 0.10

Tí-kíp-vé-có-số-xuất-bản-mới

tháng-một-sau, số-muôn-một-lô-hay

mìn-nhìn, xin-giá-thờ-và-tiền-cho

Quang-Sao-duy-Anh,

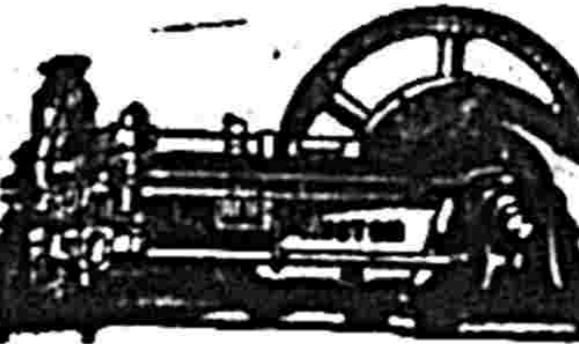
Quang-hai-thu-thiêm,

Quang-Dong-ha, Hué.

NGUYEN-VAN-CHUC

38, Rue Amiral Courbet

SAIGON



Thiên-ghệ-vé-máy-xay-hia-gia.
Máy-ráp-hor-40-cái-máy-rất-đẹp
đang-và-hay-khác.

Máy-xay-chay-bằng-motor-đa
máy-hay-là-máy-hay-chay-trong
máy-nhà-cá-hàng, mua-hay-chay-trong
máy-kết-giao-không-nhà-và-hay
khi, già-phát-chêng.

Lời-rao-ván-tết
(Petites annonces)

GIÁ TIỀN

MỘT TUẦN LÂU 1.50

HAI TUẦN LÂU 3.00

MỘT THÁNG 4.50

HAI THÁNG 7.00

Đặc-giá-muôn-giờ-rao-sp

chi-thi-xin-nhà-ván-tết-chêng

được 6, 7 hàng-chêng-trong

một-cột-bao-thời.

Kiêm-Thái-dit Liêc-Quoi
168-170 Rue d'Aspot Saigon
TELEPHONE 429

Tiệm Kiêm-Thái-dit Liêc-Quoi có bán
đồ: 1. phu-tang-xe-nga, 2. xe-hao,
3. đồ-bé-bé, 4. yên-cát-nga, 5. Cao-su
6. Ông-bé-bé.

Lại-chang-có-bé-bé-thé-bé-oxo-su,
lám-nai-xe-hoi, bô-béng, bô-cám-dâng
may-ao-ném-xe. (Có-lanh-lay-mai-và
may-ao-ném-xe-hoi-sai-dâng, son
tắc-thé-xe).

Giao-thiệp-khắp-xe-gia-tinh-phai
chêng.

Chì-giùm
Thuốc-Thien-thi-thết-rất-thân-hiệu
cho-không-lam-phuoc

Mỗi-năm-tết-thông-nay-trong-dân-gia
hay-mặc-binh-Thien-thi-thết-nhất-là-một
Comme-Gloria, Ecclesie, bao-dia-di-phi
máu-hay-mặc-binh-57. Mỗi-năm-tết-thông
cho-quí-bé-giá-dần-ché-còn-nó, biết-chó-xia
thuốc-dâ-ván-trong-còn-hay-binh.

Thiên-ghệ-vé-máy-xay-hia-gia.
Té-chêng-tết-thông-hoa —

Thiên-ghệ-vé-máy-xay-hia-gia.
Té-chêng-tết-thông-hoa —